

Table de matières : Saymore

SayMore

Guide d'apprenant (Français)

Contenu

: Introduction^[1]

- 1: Installation du logiciel Saymore^[2]
 - 1.1: Changer la langue d'interface utilisateur^[3]
- 2: Un Aperçu autour de SayMore^[4]
 - 2.1: Onglet Projet^[5]
 - 2.2: Onglet Session^[6]
 - 2.3: Onglet Personne^[7]
- 3: Présentation des Menus^[8]
 - 3.1: Menu: Projet^[9]
 - 3.1.1: Quitter^[10]
 - 3.2: Tâches de l'onglet Sessions^[11]
 - 3.3: Tâches d'onglet Personnes^[12]
 - 3.4: Tâches d'onglet Aide^[13]
 - 3.4.1: Aide...^[14]
 - 3.4.2: A propos...^[15]: Gestion d'un projet, des sessions, ou des personnes^[16]
- 4: La Création ou l'ouverture d'un projet^[17]
 - 4.1: Créer un projet^[18]
 - 4.2: Ouvrir un projet existant^[19]
 - 4.3: Ouvrir un autre projet^[20]
- 5: Remplir les metadonnées du projet^[21]
 - 5.1: À propos de ce projet^[22]
 - 5.2: Protocole d'accès^[23]
 - 5.3: Documents de description du projet^[24]
 - 5.4: Autres documents^[25]
 - 5.5: Progrès du projet^[26]
- 6: Gestion des sessions^[27]
 - 6.1: Ajouter une Session^[28]
 - 6.1.1: Nouveau à partir d'un appareil...^[29]
 - 6.1.2: Nouveau d'un enregistrement...^[30]
 - 6.2: Supprimer une session^[31]
 - 6.3: Session métadonnées^[32]
- 7: Gestion des personnes^[33]
 - 7.1: Ajouter une Nouvelle Personne^[34]
 - 7.2: Consentement éclairé^[35]
 - 7.3: Supprimer une personne^[36]: Transcription des fichiers audios et vidéos^[37]
- 8: Survol du processus de la transcription^[38]
 - 8.1: Metadonnées de la session.^[39]
 - 8.2: Ajouter les contributeurs de session^[40]
 - 8.3: Faire l'annotation^[41]
 - 8.3.1: Créer une version audio de la vidéo.^[42]
 - 8.3.2: Segmentation Automatique^[43]
 - 8.3.3: Changer la Segmentation^[44]
 - 8.3.4: Segmentation Manuelle^[45]
 - 8.4: Transcription en discours soigneux.^[46]
 - 8.5: Transcription Orale^[47]
 - 8.6: Rédiger la Transcription^[48]
 - 8.7: Rédiger la traduction^[49]: Archivage^[50]
- 9: Exportation des données^[51]
 - 9.1: Exporter des sous-titres.^[52]
 - 9.2: Exporter des étiquettes Audacity.^[53]
 - 9.3: Exporter des sessions^[54]

- 9.4: Exporter des personnes^[55]
- 10: Archivage^[56]
 - 10.1: Archive avec RAMP (SIL) ...^[57]
 - 10.2: Archiver avec IMDI^[58]

-
- ^[1] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Introduction>
- ^[2] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Installation_du_logiciel_Saymore
- ^[3] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Changer_la_langue_d_interface_utilisateur
- ^[4] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Un_Aper_u_autour_de_SayMore
- ^[5] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Projet
- ^[6] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Session
- ^[7] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Onglet_Personne
- ^[8] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Pr_sentation_des_Menus
- ^[9] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Menu/_Projet
- ^[10] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Quitter>
- ^[11] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_de_l_onglet_Sessions
- ^[12] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_d_onglet_Personnes
- ^[13] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#T_ches_d_onglet_Aide
- ^[14] <https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#Aide/././>
- ^[15] https://outilingua.net/Introduction+%C3%A0+SayMore#A_propos/././
- ^[16] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_d_un_projet_des_sessions_ou_des_personnes
- ^[17] https://outilingua.net/SayMoreGestion#La_Creation_ou_l_ouverture_d_un_projet
- ^[18] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Cr_er_un_projet
- ^[19] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ouvrir_un_projet_existant
- ^[20] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ouvrir_un_autre_projet
- ^[21] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Remplir_les_metadonn_es_du_projet
- ^[22] https://outilingua.net/SayMoreGestion#_propos_de_ce_projet
- ^[23] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Protocole_d_acc_s
- ^[24] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Documents_de_description_du_projet
- ^[25] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Autres_documents
- ^[26] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Progr_s_du_projet
- ^[27] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_des_sessions
- ^[28] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ajouter_une_Session
- ^[29] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Nouveau_partir_d_un_appareil/././
- ^[30] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Nouveau_d_un_enregistrement/././
- ^[31] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Supprimer_une_session
- ^[32] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Session_m_tadonn_es
- ^[33] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Gestion_des_personnes
- ^[34] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Ajouter_une_Nouvelle_Personne
- ^[35] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Consentement_clair_
- ^[36] https://outilingua.net/SayMoreGestion#Supprimer_une_personne
- ^[37] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_des_fichiers_audios_et_vid_os
- ^[38] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Survol_du_processus_de_la_transcription
- ^[39] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Metadonn_es_de_la_session/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Metadonn_es_de_la_session/)
- ^[40] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Ajouter_les_contributeurs_de_session
- ^[41] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Faire_l_annotation
- ^[42] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Cr_er_une_version_audio_de_la_vid_o/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Cr_er_une_version_audio_de_la_vid_o/)
- ^[43] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Segmentation_Automatique
- ^[44] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Changer_la_Segmentation
- ^[45] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Segmentation_Manuelle
- ^[46] [https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_en_discours_soigneux/.](https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_en_discours_soigneux/)
- ^[47] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#Transcription_Orale
- ^[48] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#R_diger_la_Transcription
- ^[49] https://outilingua.net/Transcription+et+traduction#R_diger_la_traduction
- ^[50] <https://outilingua.net/SaymoreArch#Archivage>
- ^[51] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exportation_des_donn_es
- ^[52] [https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sous-titres/.](https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sous-titres/)

^[53] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_tiquettes_Audacity/.

^[54] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_sessions

^[55] https://outilingua.net/SaymoreArch#Exporter_des_personnes

^[56] <https://outilingua.net/SaymoreArch#Archivage>

^[57] https://outilingua.net/SaymoreArch#Archive_avec_RAMP_SIL_././.

^[58] https://outilingua.net/SaymoreArch#Achiver_avec_IMDI